



Built to Lead

Для немедленной публикации: 8.9.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (SUOMO) ОБЪЯВИЛ О ДОСТИГНУТОМ СОГЛАШЕНИИ С КОМПАНИЕЙ EXELON О ПРИОБРЕТЕНИИ И ДАЛЬНЕЙШЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ АТОМНОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ ИМ. ДЖЕЙМСА А. ФИТЦПАТРИКА (JAMES A. FITZPATRICK NUCLEAR POWER PLANT)

Достигнутое соглашение позволит избежать неминуемого закрытия АЭС им. Фитцпатрика (FitzPatrick Plant), причем ее дальнейшая эксплуатация сохранит около 600 рабочих мест, а ежегодные поступления от ее экономической деятельности составят 500 млн долларов

Соглашение также позволит решить проблему ежегодного выброса в атмосферу 3 млн тонн парниковых газов, что сопоставимо с ежегодными выбросами 600 000 автомобилей

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о согласии компании Exelon Generation вступить во владение и управление атомной электростанцией им. Джеймса А. Фитцпатрика (James A. FitzPatrick nuclear power plant) в г. Скриба (Scriba). Договоренность о продолжении эксплуатации АЭС позволит сохранить рабочие места примерно для 600 высококвалифицированных и хорошо оплачиваемых работников станции, причем ее дополнительный ежегодный вклад в региональную экономику составит 500 млн долларов. К тому же достигнутое соглашение позволит избежать ежегодного выброса в атмосферу трех миллионов тонн углекислого газа, что равносильно сокращению выбросов в нашем штате на 10 %. Эта АЭС, пока еще находящаяся во владении компании Entergy, производит электроэнергию без выброса диоксида углерода в объеме, достаточном для удовлетворения нужд 800 000 домов среднего размера. Губернатор сообщил эту новость на митинге, проведенном в поддержку атомной станции им. Фитцпатрика в округе Осуиго (FitzPatrick Plant in Oswego County).

«Спасенный «Фитцпатрик» (FitzPatrick) — это большая победа для Центрального Нью-Йорка (Central New York) и всего нашего штата, которая сохранит сотни рабочих мест и обеспечит бесперебойное производство электроэнергии без выброса диоксида углерода для жителей штата Нью-Йорк, — **заявил Губернатор Куомо (Cuomo).** — Дальнейшая эксплуатация «Фитцпатрика» (FitzPatrick) чрезвычайно важна как для региональной экономики, так и для поддержки усилий по осуществлению небывалой задачи в масштабах страны — на 50 % обеспечить наш штат возобновляемой электроэнергией к 2030 году. Я высоко ценю усилия компаний Entergy и Exelon, а также усердный труд группы компаний, действовавших от лица правительства штата, включая Комиссию по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission), Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) и Управление штата Нью-Йорк по вопросам научных исследований и разработок в области энергетики (NYSERDA), поскольку все они спасти рабочие места в АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick), уменьшить выброс парниковых газов и содействовать

строительству надежного, стабильного будущего для наших детей и внуков».

Это историческое соглашение между компаниями Exelon и Entergy стало возможным благодаря усилиям Губернатора Куомо (Cuomo), который способствовал заключению сделки между этими фирмами на протяжении нескольких последних месяцев, а также благодаря его дальновидному «Стандарту экологически чистой энергии» (Clean Energy Standard), который служит решению самой всеобъемлющей и амбициозной задачи в истории штата — борьбе с изменением климата, сокращению загрязнения атмосферы, а также обеспечению диверсифицированного и надежного источника электроэнергии, доступной по приемлемым ценам. «Стандарт экологически чистой электроэнергии» (Clean Energy Standard) служит главной опорой, обеспечивающей жизненно важный прогресс атомных станций северной части штата в сокращении выброса парниковых газов в то время как штат Нью-Йорк стремится к 2030 году достигнуть генерации 50 % электричества из возобновляемых источников энергии, таких как солнечная энергия.

Поддержание атомной энергетики с нулевым уровнем выбросов также является ключевым элементом в комплексе мероприятий, обеспечивающих достижение амбициозных целей в борьбе с климатическими изменениями, стоящими перед штатом Нью-Йорк.

«Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк по-прежнему служит примером другим штатам страны в борьбе с изменением климата, — сказал **Ричард Кауффман (Richard Kauffman), Председатель Комитета по вопросам энергетики и финансов штата Нью-Йорк (Energy and Finance for New York)**. — Задействовать эти ресурсы для штата Нью-Йорк — это значит не потерять достигнутые нами успехи в сокращении вредных выбросов диоксида углерода тогда как все мы стремимся исполнить задание Губернатора по производству 50% возобновляемой энергии к 2030 году. Наши сегодняшние достижения — это добрая весть для граждан округа Осуго (Oswego) и для всех жителей штата Нью-Йорк».

«Я благодарна Губернатору Куомо (Cuomo) за его руководство в разработке «Стандарта экологически чистой энергии» (Clean Energy Standard), — заявила **председатель Комиссии по вопросам предоставления услуг населению (Public Service Commission) Одри Зибельман (Audrey Zibelman)**. — Осуществив его новаторскую инициативу, мы сможем достигнуть своей цели — к 2030 году получать половину нужного нам электричества из возобновляемых источников энергии, одновременно снижая уровень выбросов диоксида углерода и стремясь уберечь грядущие поколения от тяжелых последствий ухудшения климата».

Обеспечение непрерывной работы атомных электростанций северной части штата имеет решающее значение для удовлетворения требований «Стандарта экологически чистой энергии» (Clean Energy Standard), а также для развития экономики и защиты окружающей среды. Согласно данным исследований, проведенных компанией Brattle Group, атомные электростанции северной части штата (Upstate plants) обеспечивают 24 800 полных штатных рабочих мест в основной и смежных отраслях, ежегодно отчисляя в бюджет штата 144 млн долларов налоговых поступлений, включая 60 млн ежегодных налогов штата и местных налогов на недвижимость, и не допуская выброса в атмосферу почти 16 млн тонн диоксида углерода, причем их социальная значимость, по федеральным оценкам, составляет почти 700 млн долларов. Одна только АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick) платит местный налог на недвижимость в размере 17,3 млн долларов, а также оказывает жизненно важную помощь местным органам власти и школам.

По достигнутому соглашению, компания Entergy должна продать лицензию на управление АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick) компании Exelon за 110 млн долларов. Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) согласилось передать фонд финансирования объектов из эксплуатации (decommissioning trust fund) и соответствующее обязательство (liability) перед АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick) в адрес компании Entergy и, в случае утверждения органами государственного регулирования и успешного завершения сделки, компания Entergy передаст указанный фонд и соответствующее обязательство компании Exelon. Завершение сделки будет зависеть от решения органов государственного регулирования, а также согласия правительства штата и федеральных структур, включая Министерство юстиции США (US Department of Justice), Комиссию по ядерному регулированию (Nuclear Regulatory Commission), Федеральную комиссию по регулированию энергетики (Federal Energy Regulatory Commission), а также Комиссию штата Нью-Йорк по вопросам предоставления услуг населению (New York State Public Service Commission). Завершение сделки намечено на второй квартал 2017 года.

Утверждение положений «Стандарта экологически чистой энергии» (CES) означает, что компания Exelon вернет миллионы долларов атомным станциям, включая реинвестицию порядка 400-500 млн долларов в операции, интеграцию систем и перегрузку топлива на станциях северных регионов весной 2017 года, причем все эти меры положительно отразятся на экономике всего штата. Компания Exelon намерена осуществить перегрузку топлива на атомно станции «Фитцпатрик» (FitzPatrick) в январе 2017 года и не намерена вносить изменения в ее штатное расписание, согласно которому на станции трудятся около 600 человек.

В управлении компании Exelon находятся две АЭС, расположенные в северной части штата Нью-Йорк (upstate New York): R.E. Ginna и Nine Mile Point, причем последняя станция находится рядом с АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick). Обе АЭС, находящиеся в управлении компании Exelon, вырабатывают электроэнергию без выброса диоксида углерода в объеме достаточном для удовлетворения нужд 2,5 млн домов и предприятий, причем на обеих станциях трудятся более 1 500 штатных работников.

Президент и директор компании Exelon Крис Крейн (Chris Crane) сказал: «Мы благодарны Губернатору Куомо (Cuomo) и его администрации за их участие в обеспечении дальнейшей эксплуатации АЭС «Фитцпатрик» (FitzPatrick). Руководящая роль Губернатора во внедрении стандарта CES и выделении средств на обеспечение нулевого уровня выбросов вредных веществ вывела штат Нью-Йорк на позиции настоящего лидера по производству и потреблению экологически чистой энергии».

Председатель правления и директор компании Entergy Лео Денолт (Leo Denault) отметил: «Мы хотели бы поблагодарить Губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) и его администрацию, поскольку ими сделан упор на том прогрессивном моменте, что атомные станции работают без выбросов диоксида углерода».

Сенатор Пэтти Ритчи (Patty Ritchie) заявила: «Атомная электростанция «Фитцпатрик» (FitzPatrick Nuclear Plant) — это тоже часть нашей окружающей среды, ведь многие наши жители и соседи зависимы от нее как в плане обеспечения работой, так и в плане надежности этого источника энергии. Я счастлива, что Губернатор Куомо (Cuomo) и руководство компании Exelon пришли к соглашению, которое позволит этому региону сохранить 600 хорошо оплачиваемых рабочих мест и будет служить поддержкой для нашего сообщества. Это соглашение является доказательством усилий Губернатора, направленных на процветание экономики и

оздоровление климата непосредственно здесь, в Центральном Нью-Йорке (Central New York)».

Член законодательного собрания Уильям Баркли (William Barclay) сказал: «Достигнутое соглашение — это поворотный момент в процессе поиска надежного главного работодателя и основного предприятия, которое будет стимулировать экономику Центрального Нью-Йорка (Central New York). Оно не только сохранит сотни рабочих мест, но и представит наше сообщество как конкурентоспособного игрока в индустрии производства экологически чистой энергии. Я благодарен Губернатору Куомо (Cuomo) и заинтересованные стороны за содействие в достижении этого соглашения — ведь все мы вместе делаем важный шаг на пути к достижению наших целей по использованию надежных источников энергии и заботе о рабочих местах для будущих поколений».

Президент профессионального объединения работников энергетической промышленности штата Нью-Йорк IBEW Local 97 и председатель организации Utility Labor Council Тед Скерпон (Ted Skerpon) сказал: «Эта атомная способствовала формированию среднего класса в округе Осуиго (Oswego) обеспечивая хорошо оплачиваемые рабочие места, возможность получения высокой квалификации и служа карьерной лестницей для многих жителей штата Нью-Йорк. Сегодняшнее соглашение основано на приверженности руководства нашего штата интересам трудящихся мужчин и женщин округа Осуиго (Oswego County), а также на стремлении обеспечить дальнейшее развитие и процветание этого региона. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его стремление обеспечить дальнейшую эксплуатацию этой станции. Я надеюсь и дальше совместно трудиться, чтобы сделать округ Осуиго (Oswego) прекрасным местом, где приятно работать и жить».

Наш «Стандарт экологически чистой энергии» (CES) основан на успехах, достигнутых благодаря «Стандарту портфеля возобновляемых источников энергии штата Нью-Йорк» (New York's Renewable Portfolio Standard, RPS), он является основным компонентом инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Реформирование стратегии развития энергетического сектора» (Reforming the Energy Vision, REV), нацеленной на борьбу с изменением климата и развитие экономики штата Нью-Йорк путем создания более экологически чистой, а также более гибкой энергосистемы, услуги которой будут доступны для всех жителей штата Нью-Йорк. Благодаря «Стандарту портфеля возобновляемых источников энергии штата Нью-Йорк» (RPS), на территории штата были реализованы 65 крупномасштабных проектов, благодаря которых энергетический рынок штата Нью-Йорк пополнился примерно 2 000 мегаваттами электричества, добываемыми из возобновляемых источников энергии, а вскоре — на финальной стадии программы RPS планируется осуществление новых дополнительных проектов.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418